

مراجعة السياسة الموحدة لتسوية خلافات اسم النطاق (UDRP)

الجلسة 18 - قضايا مستجدة تناقشها اللجنة الاستشارية الحكومية GAC

الهدف من الجلسة

الهدف من هذه الجلسة هو تقديم تقرير توضيحي إلى GAC بخصوص التطورات الأخيرة المتعلقة بـ UDRP والتي ناقشتها GAC خلال اجتماعها في ICANN74 في لاهاي، هولندا. وكما ورد في بيان GAC في ICANN74 في لاهاي، فقد تلقت GAC تحديثًا حول وضع عملية مراجعة UDRP المخطط لها.

ستكون هذه الجلسة فرصة لمناقشة مراجعة UDRP التي أنجزتها المنظمة العالمية للملكية الفكرية (WIPO) ورابطة التجارة عبر الإنترنت (ICA) مؤخرًا والخطوات التالية المحتملة التي قد تتخذها المنظمة الداعمة للاسماء العامة GNSO بشأن المرحلة 2 من مراجعة آليات حماية حقوق الملكية الفكرية في جميع نطاقات gTLD المخصصة لـ UDRP.

نبذة عامة

السؤال المطروح حول من يمتلك الحق من الناحية القانونية في اسم نطاق أو حول من يعتبر المالك الشرعي له قد يمثل موضوع خلاف. وقد كان من التحديات الرئيسية في مجال سياسات الإنترنت إيجاد عمليات فعالة وقابلة للتنفيذ لحل مثل هذه النزاعات عبر الولايات القضائية.

وقد وضع مجتمع ICANN منذ إنشاء المؤسسة عدة سياسات وإجراءات لمعالجة مختلف أنواع النزاعات المتعلقة بأسماء النطاقات من المستوى الثاني. ويُعرف الإجراء الأطول عمراً من هذا النوع، والمتعلق بنزاعات "السطو الإلكتروني" بسوء نية على العلامات التجارية، باسم [السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات \(UDRP\)](#)، وقد تم اعتماده في عام 1999 بناءً على توصيات WIPO كأول سياسة تتوافق الآراء لـ ICANN، وهي سياسة ملزمة لجميع مشغلي سجلات gTLD وأمناء سجلات ICANN المعتمدين.

مؤخرًا، وكجزء من [برنامج نطاقات gTLD الجديدة](#) لسنة 2012، تم وضع العديد من آليات حماية الحقوق (RPM) بهدف تقليل المخاطر والتكاليف المحتملة بالنسبة لأصحاب الحقوق من العلامات التجارية والتي قد تنشأ عند توسع مساحة أسماء نطاقات gTLD، وللمساعدة في تحسين كفاءة مزودي خدمات التسجيل بين عمليات إطلاق نطاقات gTLD::

1. [نظام التعليق الموحد السريع \(URS\)](#)،
2. [مكتب مقاصة العلامات التجارية \(TMCH\)](#) وفترات التسجيل التجريبي الأولي للعلامات التجارية المرتبطة بها وخدمة قضايا العلامات التجارية، و
3. [إجراءات تسوية خلافات ما بعد التفويض للعلامات التجارية \(TM-PDDRP\)](#).

بدأ مجلس GNSO عملية وضع سياسات بشأن مراجعة جميع آليات حماية الحقوق في جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة [\(RPM PDP\)](#) وذلك بتاريخ 18 فبراير/شباط 2016. تم تأسيس مجموعة عمل عملية وضع السياسات من أجل إجراء العمل على مرحلتين:

1. ركزت المرحلة 1 (والتي اكتملت حاليًا ولكنها لم تنفذ بعد) على مراجعة جميع آليات حماية الحقوق المنطبقة على نطاقات gTLD التي تم إطلاقها بموجب برنامج نطاقات gTLD الجديدة لعام 2012 (أي الأرقام 1-3 المذكورة أعلاه)، و

2. وكان من المتوقع أن تركز المرحلة 2 على مراجعة سياسة UDRP التي تنطبق على جميع نطاقات gTLD والعديد من نطاقات المستوى الأعلى لرمز البلد (ccTLD)، مع بعض الاختلافات المفصلة. لم يحدد الميثاق موعد بدء أو تنفيذ هذه المرحلة الثانية.

توقع مجلس GNSO في البداية إطلاق المرحلة 2 بعد انتهاء أعمال المرحلة 1 من عملية تطوير السياسة بوقت قصير. إلا أن المجلس أشار، بناءً على تعليقات مجموعة العمل المعنية بالمرحلة 1، إلى أن ميثاق PDP قد يحتاج إلى تعديلات لتوضيح نطاق أعمال المرحلة 2. ولضمان تركيز عملية إعادة وضع الميثاق على قضايا ومواضيع محددة من شأنها أن تستفيد من مراجعة شاملة للسياسة، طلب مجلس GNSO من منظمة ICANN أن تقدم له تقريرًا عن وضع سياسة UDRP.

في عام 2022، نشرت منظمة ICANN [تقريرًا عن وضع السياسة \(PSR\) الخاص بـ UDRP](#) بهدف دعم تقييم فعالية UDRP في تحقيق الأغراض المرجوة منها. تم تقديم هذا التقرير [للتعليق العام](#) وتنقيحه ليعكس الملاحظات الواردة.

في [بيان لاهاي](#) (20 يونيو/حزيران 2022)، كجزء من القضايا التي تهم GAC (القسم الرابع) تحت الفقرة الفرعية "6. السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات (UDRP)" صرحت GAC بما يلي:

أ. UDRP والمؤشرات الجغرافية

بعد فترة التعليق العام على تقرير حالة السياسة المتعلق بـ UDRP، تلقت GAC مدخلات من بعض أعضاء GAC فيما يتعلق بما إذا كان يمكن توسيع نطاق UDRP لمعالجة المؤشرات الجغرافية. لذلك تعترم GAC النظر في الأمر استعدادًا للمناقشة في الاجتماعات اللاحقة.

ب. مراجعة UDRP

تلقت GAC تحديثًا بشأن حالة المراجعة المخطط لها لسياسة UDRP، وعلى وجه الخصوص إشارة مرجعية إلى القسم 13.1 من لوائح ICANN الداخلية التي تدعو وتشجع بالفعل مجلس الإدارة والهيئات التأسيسية على طلب المشورة من الهيئات العامة ذات الصلة ذات الخبرة التي تقع خارج ICANN (ولا سيما المنظمة العالمية للملكية الفكرية - WIPO، بصفتها مؤلفًا ووكيلًا لسياسة UDRP) لإبلاغ عملية السياسة، وتتطلع إلى مزيد من استكشاف هذا البند قبل أي مراجعة لسياسة UDRP.

في عام 2023، وافق مجلس GNSO (في 16 فبراير/شباط 2023) ثم [قرر](#) (في 20 أبريل/نيسان 2023) تأجيل الخطوات التالية في المرحلة 2 من عملية تطوير السياسة المتعلقة بآليات الحماية من الانتهاكات PDPs لمدة 18 شهرًا للسماح [بإنجاز تنفيذ توصيات المرحلة 1](#). وقد تم [تمديد](#) هذا التأجيل لمدة 6 أشهر أخرى في 15 مايو/أيار 2025.

معلومات الجلسة

مدة الجلسة:

45 دقيقة، كجزء من الجلسة المشتركة حول القضايا المستجدة التي تناقشها GAC

جدول أعمال الجلسة:

العرض - انظر الشرائح المرفقة بهذا التقرير

1. خلفية سياسة UDRP

2. مراجعة WIPO-ICA UDRP

الأسئلة والأجوبة

المتحدثون:

براين بيكام

رئيس قسم تسوية النزاعات المتعلقة بالإنترنت، مركز التحكيم والتوسط للمنظمة العالمية للملكية الفكرية
الرئيس المشارك/منسق مشروع مراجعة WIPO-ICA UDRP

زاك موسكوفيتش

المستشار القانوني العام، رابطة التجارة عبر الإنترنت (ICA)
الرئيس المشارك/منسق مشروع مراجعة WIPO-ICA UDRP

الوثائق المرجعية الرئيسية

- تم تضمين المواد التقديمية لهذه الجلسة كمرفق لهذا التقرير
- [التقرير النهائي لمجموعة عمل WIPO-ICA لمراجعة UDRP](#) (2 ديسمبر/كانون الأول 2025)
- [تقرير الحالة الراهنة للسياسة \(PSR\) حول UDRP](#) (13 يوليو/تموز 2022)

إدارة الوثائق

العنوان	إحاطة عن جلسة GAC في ICANN85 - قضايا مستجدة تناقشها GAC: مراجعة خدمات دليل التسجيل UDRP
التوزيع	أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية (قبل الاجتماع) وعامة الجمهور (بعد الاجتماع)
تاريخ التوزيع	الإصدار 1: 17 فبراير/شباط 2026